

## تأمین اجتماعی

سونیس دارای یک سیستم تأمین اجتماعی به خوبی توسعه یافته است. همه سهم خود را در همبستگی انجام می دهند: سالم برای بیماران، جوانان برای پیران، ثروتمندان برای فقرا یا کسانی که به تنهایی برای خانواده ها زندگی می کنند.

بیمه اجتماعی برای همه افرادی که در سونیس زندگی و کار می کنند، در برابر خطرات اجتماعی محافظت می کند.

هنگامی که حق بیمه و مالیت خود را پرداخت می کنید، به خوبی توسط:

بیماری	
ناتوانی	
بیکاری	
تصاف	
بازنشستگی	
تولد	

سیستم بازنشستگی سونیس بر سه پایه استوار است:

## ستون 1 - بازنشستگی سالمندان و بازماندگان (AHV) و بیمه معلولیت (IV)

② AHV این بیمه حقوق بازنشستگی سالمندان و همچنین حقوق بازنشستگی بیوه، بیوه و یتیم را پوشش می دهد (یک طرح بیمه ملی عمومی و اجباری است که تمام افرادی که در سونیس زندگی یا کار می کنند را پوشش می دهد).

بزرگسالان 18 ساله و بالاتر باید به طور اجباری با AHV و IV بیمه شوند:

### بیمه سالمندان و بازماندگان (AHV)

در سونیس، شما موظف به پرداخت سهم ② AHV این بیمه حقوق بازنشستگی سالمندان و همچنین حقوق بازنشستگی بیوه، بیوه و یتیم را پوشش می دهد (تا زمانی که به سن بازنشستگی برسید، هستید تا بتوانید بازنشستگی پیری را بعداً دریافت کنید).

سن بازنشستگی فعلی:

● 64 در زنان

● 65 در مردان

پس از مرگ یکی از بستگان، ② AHV این بیمه حقوق بازنشستگی سالمندان و همچنین حقوق بازنشستگی بیوه، بیوه و یتیم را پوشش می دهد (همچنین حقوق بازنشستگی بازماندگان یا یتیم را پرداخت می کند).

### بیمه از کارافتدگی ۴

② IV در صورتی که از کار افتاده باشید، این بیمه هزینه اقدامات وفق یابی و یا کمک هزینه های نقدی برای امرار معاش را پرداخت می کند. از همه افراد معلول حمایت می کند. این به کسانی که تحت تاثیر قرار می گیرند کمک می کند تا شغل خود را حفظ کنند یا شغل جدیدی پیدا کنند. اگر هیچ کدام موفق نباشند، ② IV در صورتی که از کار افتاده باشید، این بیمه هزینه اقدامات وفق یابی و یا کمک هزینه های نقدی برای امرار معاش را پرداخت می کند (حقوق بازنشستگی معلولیت را پرداخت می کند).

## پرداخت کمک های تامین اجتماعی

کارکنان:

کمک های مالی بین شما و کارفرما تقسیم می شود. کارفرمای شما حداقل نیمی از آن را پوشش خواهد داد. سهم شما مستقیماً از حقوق شما کسر می شود و همراه با بخشی از کارفرمای شما به صندوق بازنشستگی پرداخت می شود.

اگر شاغل هستید، مبالغ زیر هر ماه از حقوق ناخالص شما کسر می شود:

6.225% برای ALV و AHV / IV / EO  
5.625% برای قطعت مستمره بیش از Fr.148'200

**ماشین حساب مشارکت های تامین اجتماعی <**

افراد با شغل های متعدد

به منظور پرداخت کمک های مالی، شما باید حداقل CHF 21,150 در سال (از 1 ژانویه 2018) از یک کارفرمای واحد کسب کنید. اگر چندین شغل دارید، اما هیچ کدام از آنها درآمد زیادی ندارند، بیمه نیستید. در این مورد، لطفاً به طور مستقیم با Ausgleichskasse St. Gallen (☎) دفتر جبران خسارت سیستم تامین اجتماعی سوئیس را اداره می کنند. شما مسئول پرداخت مزایای این بیمه ها هستید. ثبت نام کنید: **فرم ثبت نام**

افرادی که کار نمی کنند:

اگر کار نمی کنید، باید در دفتر جبران خسارت Ausgleichskasse St. Gallen (☎) دفتر جبران خسارت سیستم تامین اجتماعی سوئیس را اداره می کنند. شما مسئول پرداخت مزایای این بیمه ها هستید. ثبت نام کنید.

شما سهم کامل را بدهکار هستید، اما حداقل سهم مشخص شده (478 فرانک در سال)؛ از تاریخ 1.1.2018. اگر کمک پرداخت نکنید، این می تواند منجر به کاهش مزایا (به عنوان مثال، در مورد بازنشستگی سالمندان) در تاریخ بعد شود.

ثبت نام به طور مستقیم با دفتر جبران خسارت Ausgleichskasse St. Gallen (☎) دفتر جبران خسارت سیستم تامین اجتماعی سوئیس را اداره می کنند. شما مسئول پرداخت مزایای این بیمه ها هستید. **فرم ثبت نام**

خود اشتغالی:

اگر شما خود اشتغال هستید، باید در Ausgleichskasse St. Gallen (☎) دفتر جبران خسارت سیستم تامین اجتماعی سوئیس را اداره می کنند. شما مسئول پرداخت مزایای این بیمه ها هستید. در مسئولیت خود ثبت نام کنید. Ausgleichskasse St. Gallen (☎) دفتر جبران خسارت سیستم تامین اجتماعی سوئیس را اداره می کنند. شما مسئول پرداخت مزایای این بیمه ها هستید. به ابتکار خود عمل نمی کند. اطلاعات بیشتر را می توان در اینجا یافت:

**اطلاعات < برای خود اشتغالی**

## فیلم های توضیحی از SVA St.Gallen

- 📺 گزیده ای از حساب AHV فردی شما
- 📺 ثبت بازنشستگی کهنسال
- 📺 درخواست کمک هزینه خانواده
- 📺 بیمه بیکاری در شرایط ساده توضیح داده شده است
- 📺 کاهش حق بیمه توضیح داده شده است

فیلم های توضیحی توسط Pro Senectute به زبان های دیگر:

📺 شناسایی پلگاه مقدماتی veillesse: 1er pilier 

📺 Informazioni di base previdenza per la vecchiaia: il primo pilastro 

## رکن 2 - صندوق بازنشستگی شغلی / صندوق بازنشستگی

بازنشستگی کلری نوعی حمایت برای شما و بستگان شما می باشد. در سنین پیری، در صورت ناتوانی یا مرگ، ستون دوم در نظر گرفته شده است تا امکان ادامه استاندارد زندگی علت کرده شده را به شیوه ای مناسب ادامه دهد.

برای انجام این کار، بخشی از حقوق خود را به صندوق بازنشستگی پرداخت می کنید و پس از بازنشستگی یک بازنشستگی اضافی از صندوق بازنشستگی دریافت می کنید.

در صورتی که شرایط زیر را داشته باشید، بیمه اجباری می شوید:

- شما مشمول کمک (☎) AHV این بیمه حقوق بازنشستگی سالمندان و همچنین حقوق بازنشستگی بیوه، بیوه و یتیم را پوشش می دهد (هستید، یعنی شما قبلاً در ستون اول بیمه شده اید)
- حداقل 17 سال سن داشته باشید و هنوز به سن قانونی بازنشستگی نرسیده باشید.
- حقوق سالانه شما بیش از CHF 21.510 است (از سال 2022)

شما به طور اجباری بیمه نمی شوید اگر:

- شما استخدام نشده اید
- حقوق ناخالص سالانه شما کمتر از CHF 21.510 است
- خود اشتغالی
- قرارداد کاری شما حداکثر 3 ماه معتبر است

می توانید داوطلبانه به صندوق بازنشستگی بپیوندید و کمک های مالی خود را پرداخت کنید.

فیلم توضیحی به زبان های دیگر:

- französisch veillesse: 2e pilier شناسایی پلیگه مقدماتی
- italienisch Informazioni di base previdenza per la vecchiaia: il secondo pilastro

### ستون 3 - تامین حقوق بازنشستگی خصوصی

اگر علاوه بر AHV (؟) این بیمه حقوق بازنشستگی سالمندان و همچنین حقوق بازنشستگی بیوه، بیوه و یتیم را پوشش می دهد) و صندوق بازنشستگی، می خواهید حتی بیشتر برای یک زندگی راحت در سنین پیری پس انداز کنید، می توانید پول خود را در ستون به اصطلاح سوم با یک شرکت بیمه یا بانک سرمایه گذاری کنید. شما می توانید این مبلغ را از مالیت خود کسر کنید.

فیلم توضیحی به زبان های دیگر:

- französisch veillesse: 3e pilier شناسایی پلیگه مقدماتی
- italienisch Informazioni di base previdenza per la vecchiaia: il terzo pilastro

### مزایای تکمیلی

ممکن است مزایای بازنشستگی برای شما برای تامین هزینه های زندگی در سنین پیری کافی نباشد. این به طور معمول برای افرادی است که کار نکرده اند یا پول بسیار کمی برای سرمایه گذاری در ستون دوم یا سوم به دست آورده اند.

اغلب، این نیز بر افرادی که وابسته به مراقبت در سنین پیری هستند و در خانه بازنشستگی یا سالمندان زندگی می کنند، تأثیر می گذارد. هزینه های این کار اغلب بیش از هزینه های مالی بازنشستگان است. در این موارد، شما حق دریافت مزایای تکمیلی (EL) را دارید. این می تواند تفاوت بین هزینه و درآمد ناکافی را تشکیل دهد.

فیلم توضیحی به زبان های دیگر:

- französisch veillesse: prestations complémentaires شناسایی پلیگه مقدماتی
- italienisch Informazioni di base previdenza per la vecchiaia: prestazioni complementari

فیلم توضیحی به زبان های دیگر:

- französisch veillesse: le système des trois piliers شناسایی پلیگه مقدماتی
- italienisch Informazioni di base previdenza per la vecchiaia: il sistema dei tre pilastri

### بروشور بیمه اجتماعی به 19 زبان

- AR\_TN PDF, 634 kB (arabisch) التأمینات الاجتماعية: الإقامة في سويسرا ومغادرتها. معلومات للأجانب المقيمين في سويسرا (deutsch)
- DE PDF, 573 kB (Sozialversicherungen: Aufenthalt in der Schweiz und Ausreise. Informationen für ausländische Staatsangehörige (deutsch)
- EN PDF, 565 kB (Swiss social insurance system: Period of stay in Switzerland and departure. Information for foreign nationals (englisch)
- ES PDF, 410 kB (Seguros sociales: residencia en Suiza y salida del país. Información para ciudadanos extranjeros (spanisch)
- FR PDF, 413 kB (Assurances sociales: séjour en Suisse et départ. Informations à l'attention des ressortissants étrangers (français)
- IT PDF, 508 kB (Assicurazioni sociali: soggiorno in Svizzera e partenza. Informazioni per i cittadini stranieri (italienisch)
- PT PDF, 545 kB (Sistema de Segurança Social: Residência na Suíça e Saída do País. Informações para estrangeiros (portugiesisch)
- RU PDF, 600 kB (Социальное страхование: пребывание в Швейцарии и окончательный отъезд из Швейцарии. Информация для иностранных граждан (russisch)
- SQ\_AL PDF, 646 kB (Sigurimet shoqërore: Qëndrimi në Zvicër dhe largimi. Informacione për shtetas të huaj (albanisch)
- HR\_HR PDF, 404 kB (Socijalna osiguranja: Boravak u Švajcarskoj i povratak u svoju zemlju. Informacije za strane državljane (kroatisch)
- PDF, 12353 kB (Swiss social insurance system: Period of stay in Switzerland and departure. Information for foreign nationals (tamil)
- TR\_TR PDF, 566 kB (Sosyal Sigortalar: İsviçre'de ikamet ve İsviçre'den çıkış. Yabancı uyruklu şahıslar için bilgiler (türkisch)

ایا به کمک بیشتری برای تامین اجتماعی نیاز دارید؟

مشاوره شخصی پیدا کنید  
یک مرکز مشاوره در نزدیکی خود پیدا کنید.



اطلاعات تامین اجتماعی  
اطلاعات و مقالات جری از CHSS / اداره بیمه اجتماعی فدرال



## نقاط تماس

نقطه تماس، مشاوره یا مرجع مناسب را در منطقه خود پیدا کنید: [نقاط تماس](#)